

しほう がつごう にほんごばん とっとり市報8月号ダイジェスト やさしい日本語版

いべんとじょうほう イベント情報

とっとりし 【鳥取市からのお知らせ】

とっとり まつ ■鳥取しゃんしゃん祭り

もく ぜんやさい
8/13(木) 前夜祭 18:00~21:00

ふうもんひろば とっとりえきまえ
風紋広場(鳥取駅前)

バードハット

- ・すずっこ踊り
- ・イベント



すい いっせいかさおど
8/14(水) 一斉傘踊り 17:00~21:00

とっとりしないちゅうしんち わかさかいどう ち ずかいどう
鳥取市内中心地(若桜街道・智頭街道・バードハット
えきまえどお やく にん おど
駅前通りほか)で、約3,600人が踊ります。

◆ かさおど たいけん 傘踊り体験コーナー

18:30~21:00

とり こい ぱーく
ところ: TORIKOI PARK

とっとりししょうとくちょう
(鳥取市 尚徳町 116)



もく はなびたいかい
8/15(木) 花火大会 19:50~21:00

せんだいがわらしみん ひろば
千代河原市民スポーツ広場
やく ぱつ はなび
約10,000発の花火!



にほんご
日本語の HP

えいご ちゅうごくご かんこくご
英語、中国語、韓国語の HP



と あ とっとり しんこうかい
問い合わせ: 鳥取しゃんしゃん振興会

Tel: (0857)20-3210

へんしゅう
編集: PJ プレス

とっとりし みんかいかんだい 鳥取市民会館大ホール

とっとりしかけだしちよう
鳥取市掛出町 12 TEL (0857)24-9411

■ いなば かさおど さいてん 因幡の傘踊りの祭典

いろいろ だんたい かさおど み
色々な団体の傘踊りが見られます。

かさおど たいけん
傘踊りの体験もできます。

と き: 8月16日(日) 13:30~

にゅうじようりよう むりよう
入場料: 無料

と あ とっとりしいなばまんようれきしかん
問い合わせ: 鳥取市因幡万葉歴史館

Tel: 0857-26-1780

とっとりさきゅう はな たいかい 鳥取砂丘らっきょう花マラソン大会

と き: 10月25日(日)

ところ: とっとりさきゅう ひろば
鳥取砂丘オアシス広場からスタート

しゅもく
種目: 3km, 5km, 10km とウォーク 3km

さんかりよう おとな えん こうこうせい えん
参加料: 大人3,000円/ 高校生2,500円

ちゅうがくせい い か えん
中学生以下2,000円

ウォーク 2,000円

きねんひん さきゅう
※記念品は、砂丘らっきょう!

もうしこ がつよっか きん
申込み: 9月4日(金)まで

申込みはこちらから ⇒

と あ じっこういいんかいじむきょく
問い合わせ: 実行委員会事務局

TEL: 0857-30-8662



ねっちゅうしょう き 熱中症に気をつけて

ねっちゅうしょう
熱中症にならないために

にほんご ことば よ
日本語と 14 の言葉で読めます。



*くわしいことは「鳥取市」のホームページを見てください。

鳥取市ホームページ <http://www.city.tottori.lg.jp>

携帯から <http://www.city.tottori.lg.jp/mobile/>

鳥取市役所 電話:(0857)22-8111 毎日9:00~17:00

(日本語・英語・中国語・韓国語・ベトナム語・タイ語・スペイン語・ポルトガル語で話すことができます)

ごみについて

祝日は、ごみを集めるスケジュールが変わります。

	可燃ごみ (燃えるごみ)	古紙類 (新聞や雑誌)	ペット ボトル	プラスチック ごみ	資源ごみ 小型破砕 ごみ	有害ごみ 乾電池など
8月11日(火) (山の日)	集めます (火曜日に集める地区だけ)	集めます (第2火曜日に集める地区だけ)	集めません			12日(水)に集めます (第2火曜日に集める地区だけ)

ごみの分け方について

日本語版



英語版



中国語版



ベトナム語版



病院について = 夜や日曜日、祝日の病院「急患診療所」について =

夜や日曜日、祝日の病院は、急に病気になった人のための病院です。



◆【内科・小児科】 急患診療所(鳥取市富安1-58-1 東部医師会館前) ☎(0857)22-2782

	月	火	水	木	金	土	日・祝日
9:00~11:45	—	—	—	—	—	—	○
14:00~16:45	—	—	—	—	—	—	○
19:00~21:45	○	○	○	○	○	○	

※8月13日(木)~15日(土)は、9:00~11:45、14:00~16:45、19:00~21:45に開いています

◆【歯科】 東部歯科医師会(鳥取市富安2-84 鳥取歯科技工専門学校の中)

☎(0857)23-3197

時間: 日曜日・祝日 10:00~15:00

※8月13日(木)~15日(土)も、10:00~15:00に開いています

◆【薬局】 夜や日曜日、祝日に開いている薬局です。

